

КРАТКІЙ РУССКО-ТАТАРСКІЙ СЛОВАРЬ

(Крымское нарѣчіе).

Абрикосъ—Зердалѣ. Айва — Айва. Апельсинъ—Портохаль. Арбузъ—Харпұзъ.

Бабочка — Кобелѣкъ. Базаръ (рынокъ) — Базаръ. Баня — Хамамъ. Баранина — Хой-этѣ. Барашекъ—Хойюнъ. Башмакъ (туфля)—Папучъ. Башмачникъ — Этикджи. Башня — Хулѣ, Кале. Берестъ — Кара-агачъ. Берегъ — Ягà. Близко — Якунъ. Блоха—Пирѣ. Болото—Сàзъ. Боль—Агры. (Я боленъ—Бенъ-хастаймъ). (У меня болитъ—Бенымъ агирѣй). Болѣзнъ—Хасталыхъ. Болѣтъ—Хасталанмакъ. Больной—Хастà. Большой—Біѣкъ, Балабàнъ. Борода—Сахàль. Бочка—Метѣй, Чапчокъ. Боятся—Коркмахъ. (Я боюсь—Бенъ Коркаймъ). (Мы боимся—Бизлеръ коркаймысь). Братъ—Хардашь. Братъ—Алмàхъ. Бритва — Устурà. Бриться—Трашъ-олмàхъ. Брови—Хашлѣръ. Брюки — Иштàнъ. Бубликъ (барàнка)—Калачъ. Букъ—Бикъ. Булочникъ (хлѣбникъ)—Фурунджй. Булавка—Топлұ-гинѣ. Бумага—Кіàтъ. Буравъ — Бургувъ. Бѣлый—Бейзъ, акъ. Бѣжать—Чапмакъ, джувурмакъ. Бѣги!—Джувуръ! Чапъ! Быть—Олмàхъ. (Я есмь—Бенъ-нымъ. Ты еси—Сенъ-сынъ. Онъ, она, есть—О дыръ. Мы есмы—Бизлѣръ-мысь. Вы есте—Сизлеръ-сызъ. Они, онѣ суть—Оларъ-дыръ. Я былъ—Бенъ ѳзымъ, (бенъ индымъ). Я буду—Бенъ оладжагымъ).